



Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



Europska unija
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDovi**

2. OBJAŠNJENJE DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE **/ 2. TENDER DOCUMENTATION CLARIFICATION**

Naziv nabave / Procurement title: Mješač za sirovine / **Blender for raw materials**

Broj nabave / Procurement reference number: 34

Naziv projekta / Project title:

Izgradnja i opremanje proizvodno poslovne zgrade tvrtke Milsing d.o.o. s ciljem povećanja konkurentnosti KK.03.2.1.15.0079
/ Construction and equipping of Milsing d.o.o. production building with the aim of increasing competitiveness KK.03.2.1.15.0079

Financirano iz Poziva / Financed under Call: IZGRADNJA I OPREMANJE PROIZVODNIH KAPACITETA MSP (KK.03.2.1.15) / **CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF SME PRODUCTION CAPACITIES (KK.03.2.1.15)**

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / **Project is co-financed by the European union from European regional development fund.**

Sadržaj ovog dokumenta isključiva je odgovornost društva Milsing d.o.o. / Content of this document is the sole responsibility of Milsing d.o.o.



Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



Europska unija
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

Naziv i adresa Naručiitelja / Client's name and address

Naručiitelj / Client: MILSING d.o.o.

Adresa / Address: Velika cesta 99, 10 020 Zagreb, Hrvatska / Croatia

OIB / Identification number: 02914711498

Telefon / Telephone: +385 1 6379 444

Telefaks / Telefax: +385 1 6216 333

URL: <https://www.milsing.hr/>

Adresa e-pošte / E-mail: milsing@milsing.hr

Kontakt osoba / Contact person

Romana Čičak Pećin

Telefon / Telephone: +385 1 6379 439

Mobitel / Mobile phone: +385 99 497 1055

E-mail: romana.cicak.pecin@milsing.hr

Temeljem zaprimljenih upita gospodarskih subjekata, Naručiitelj daje objašnjenje dokumentacije za nadmetanje. / Based on the received inquiry from economic entities, the Client provides clarifications of Tender documentation.

1) Dana 30. rujna 2020. godine, Naručiitelj je zaprimio upit kako slijedi: / On 30th of September 2020 Client received an inquiry as follows:

Gospodarski subjekt šalje upit o Prilogu II - Tehničke specifikacije, točki 1.18. o veličini spremnika. Jesu li ovo 1 x 200 l i 1 x 600 l? Ako Naručiitelj želi rukovati spremnikom od 600 l, spomenuto opterećenje u specifikaciji od 600 kg (materijal i spremnik) neće biti dovoljno. Za to je potrebno najmanje 800 kg tereta (612 kg + 158 kg = 770 kg). Gospodarski subjekti također želi da Naručiitelj provjeri gustoću ili opterećenje kontejnera te da bude svjestan da je razlika u cijeni između jedinice kontejnera s teretom od 500 kg i 800 kg. / The Economic operator sends an inquiry about Annex II – Technical specifications, item 1.18. about container size. Is this 1 x 200 l and 1 x 600 l? If the Client wants to handle a 600 l container the mentioned load in the specification of 600 kg (material and container) will be not enough. For this a load of minimum (612 kg + 158 kg = 770 kg) 800 kg is required. The economic operators also wants the Client to check the density or the container load and to be aware that between a container unit with a load of 500 kg and 800 kg is a price difference.

2) Dana 01. listopada 2020. godine, Naručiitelj je zaprimio upit kako slijedi: / On 1st of November 2020 Client received an inquiry as follows:

Gospodarski subjekt šalje upit o datumu davanja naloga. Kako vrijeme isporuke započinje s predajom narudžbe, možda nije moguće doseći ni novi rok. Gospodarski subjekt želi da Naručiitelj potvrdi da će zadnji datum slanja narudžbe biti 20. studenog 2020./ The Economic operator sends an inquiry about

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / Project is co-financed by the European union from European regional development fund.

Sadržaj ovog dokumenta isključiva je odgovornost društva Milsing d.o.o. / Content of this document is the sole responsibility of Milsing d.o.o.



Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



Europska unija
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

date of placing the order. As delivery time starts with placing the order, even the new deadline might be not possible to reach. The Economic operators wants the Client to confirm that latest date of placing the order will be November 20th ,2020.

Odgovor Naručitelja na postavljene upite / Client's response to enquires:

- 1) Nastavno na dostavljeni upit, Naručitelj odgovara da su gospodarski subjekti pozvani ponuditi miješalicu koja ima sposobnost miješanja dvije različite veličine spremnika, uzimajući u obzir stavke 1.7, 1.18, 1.19 i 1.20 definirane u Prilogu II - Tehničke specifikacije. / *Following the submitted inquiry, the Client answers to the Economic operators that they are invited to offer blender version which have capability to blend two different container sizes, while taking into account items 1.7, 1.18, 1.19 and 1.20 defined within Annex II - Technical Specifications.*
- 2) Nastavno na dostavljeni upit, Naručitelj odgovara kako će se objava odabranog ponuditelja u ovom postupku provesti u roku od pet radnih dana nakon završetka postupka nabave. / *Following the submitted inquiry, the Client responds that the selected bidder in this procedure will be published within five working days after the completion of the procurement procedure.*

Sva objašnjenja Dokumentacije za nadmetanje objavljene su na stranici www.strukturnifondovi.hr. / *All clarifications to Tender documentation are published on the website www.strukturnifondovi.hr*

Zagreb, 2. listopada 2020.

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Europskog fonda za regionalni razvoj / *Project is co-financed by the European union from European regional development fund.*

Sadržaj ovog dokumenta isključiva je odgovornost društva Milsing d.o.o. / Content of this document is the sole responsibility of Milsing d.o.o.